

I. RESUMEN ANALÍTICO Y COMPARATIVO (Doc.1 et 2)

Rappel des attendus :

« Le candidat identifie, compare et/ou contextualise les informations des documents fournis en réponse à une question qui oriente sa réflexion, sans faire part de son opinion, ni paraphraser les documents. » **250 mots (+/- 10%)**

> ¿Qué nos enseñan los documentos sobre el interés que tienen las grandes potencias mundiales por América Latina?

II. ENSAYO ARGUMENTADO

Rappel des attendus :

« Le candidat répond à une question connexe*, en rapport avec la thématique du dossier, qui guidera sa réflexion. Il développera ses opinions et connaissances personnelles et devra faire référence aux documents du dossier sans pour autant s'y limiter ou les paraphraser. Pour argumenter sa position, le candidat illustrera sa réponse d'au moins deux exemples pertinents tirés de la culture et de la civilisation du/des pays de la langue cible. » **350 mots (+/- 10%)**

> ¿Qué retos geopolíticos y socioeconómicos suponen para la región la creciente influencia extranjera?

III. TRADUCCIÓN

« Le candidat traduit uniquement la partie soulignée du texte, **sans oublier le titre ! (Doc. 3)** »

**Saltar una
línea para la
traducción**

Índice

Documento 1	p. 2
“El nuevo puerto de Chancay”, <i>El País</i> , 16 NOV 2024	
Documento 2	p. 3
“Bolivia y el Litio: La guerra oculta por el control del ‘Oro Blanco’”, <i>TeleSUR noticias</i> , 6 FEB 2025	
Documento 3	p. 4
« Amérique latine : les peuples autochtones en première ligne », <i>www.revue-natives.com</i> , 18 OCT 2024	
Documento 4	p. 5
“¿Qué exporta América Latina?”, <i>Statista</i> , 2020	
Documento 5	p. 6
“BlackRock acuerda comprar dos puertos en el Canal de Panamá”, <i>BBC Mundo</i> , 4 MAR 2025	

Documento 1

El nuevo puerto de Chancay, símbolo de la creciente influencia de China en América Latina

La estrategia de expansión global de China pasa por América Latina. Y el viaje a la región del presidente chino, Xi Jinping, es el reflejo de cómo el gigante asiático está logrando una creciente influencia política y económica en la zona, desdibujando el rol de Occidente, y poniendo en alerta a Washington y Bruselas. La gira latinoamericana del mandatario chino, su sexta visita desde 2013, incluye paradas en Perú, donde se encuentra en estos momentos para asistir a la reunión de líderes del foro APEC (Cooperación Económica Asia-Pacífico, por sus siglas en inglés), y en Brasil, donde acudirá la semana que viene a la cumbre del G-20 en Río de Janeiro. En ambas citas su presencia será casi la antítesis de la del presidente estadounidense, Joe Biden, que llega jibarizado [muy debilitado] tras la derrota demócrata en las elecciones del 5 de noviembre, y con poco que ofrecer, mientras Pekín muestra una lluvia de millones en inversiones.

El mandatario chino aterrizó el jueves en Lima, justo a tiempo para inaugurar el puerto de aguas profundas de Chancay, una gigantesca obra de la “Nueva Ruta de la Seda”, el megaprograma de infraestructuras lanzado en 2014 con el que China pretende conectarse al mundo, cuya explotación en exclusiva corresponde a la empresa estatal china COSCO. Ha costado unos 3.400 millones de dólares (3.225 millones de euros) y está destinado a convertirse en el principal nodo marítimo de Latinoamérica. “China desea, junto con Perú, utilizar el puerto de Chancay como punto de partida para crear un nuevo corredor terrestre y marítimo entre China y América Latina, que conecte el Camino Inca con la Ruta Marítima de la Seda del siglo XXI, y abra una vía hacia la prosperidad compartida para Perú y para los países de América Latina y el Caribe”, dijo Xi el jueves durante un encuentro bilateral con la presidenta peruana, Dina Boluarte, según ha recogido la prensa china.

Perú es uno de esos lugares donde se puede observar la gravitación hacia Asia en buena parte de América Latina. El país vive un idilio creciente con la República Popular, hasta el punto de que si Pekín quisiera, podría interrumpir el suministro de electricidad de Lima: toda la energía de la capital está en manos de dos empresas estatales chinas, después de sendas adquisiciones en 2020 y 2023, que ya pusieron en alerta a distintos sectores en el país andino, por sus características monopolísticas. La mayor compañía de cobre peruana, Las Bambas, pertenece también a una empresa minera china, MMG. Y además de Chancay, en marzo, el Gobierno peruano adjudicó la construcción de un nuevo puerto a una filial de otra empresa china, Jinzhao, que cuenta con una explotación de hierro.

La ecuación es sencilla: China, la gran fábrica global necesitada de recursos, invierte en proyectos vinculados al sector energético, la minería y las infraestructuras; los países latinoamericanos, ricos en materias primas y en alimentos, buscan a cambio inversiones que aceleren su camino hacia industrias de mayor valor añadido. Tal y como expresó la presidenta peruana, Dina Boluarte, en julio, tras su visita de Estado a China: “Vimos la tecnología que tienen en innovación científica y que manejan. Queremos seguir afianzando esa relación bilateral para recibir todo ese hub científico que tienen y podamos tener un Perú distinto”. Su visita incluyó una reunión con BYD, la compañía que se disputa con Tesla el título de mayor fabricante de vehículos eléctricos del mundo, la punta de lanza de las nuevas manufacturas tecnológicas del gigante asiático; discutieron, claro, el potencial del megapuerto de Chancay para desembarcar los coches, además de la posibilidad de establecer una planta de ensamblaje de vehículos eléctricos en el país andino.

La relación con Perú, de quien China es el principal socio comercial desde hace una década, cuando superó definitivamente a Estados Unidos, es un reflejo de lo que está pasando en toda la región. [...] La República Popular es hoy el primer socio comercial de América del Sur, según un reciente artículo del Council on Foreign Relations, un instituto de pensamiento con sede en Nueva York. Y los principales exportadores fueron Brasil, Chile y Perú, por este orden.[743palabras]

Guillermo Abril, Inma Bonet,*El País*, 16 de noviembre de 2024

Documento 2

Bolivia y el Litio: La guerra oculta por el control del «Oro Blanco»

La disputa por el litio boliviano refleja un complejo enfrentamiento geopolítico que impacta en América Latina, particularmente en el control de recursos estratégicos.

En el corazón de Los Andes, Bolivia alberga una de las reservas de litio más codiciadas del planeta. Este recurso, clave para la transición energética global, es el epicentro de una pugna geopolítica que promueve Estados Unidos.

Mientras el gobierno boliviano avanza en alianzas con empresas rusas y chinas para industrializar su litio, una red de oposición interna, infiltraciones en instituciones estatales y presiones externas revelan una estrategia orquestada desde Washington para lograr controlar este mineral estratégico. Expertos denuncian que, detrás de este escenario, se esconde la mano del Comando Sur de EE.UU. y sus aliados, empeñados en frenar la influencia china en la región.

No es casualidad que el Comando Sur de EE.UU. venga intensificando su interés en América Latina. Laura Richardson, exjefa de este organismo, admitió en 2023 la preocupación por el avance chino: «22 de los 31 países de la zona se han adherido a la iniciativa ‘Belt and Road’. Tenemos que estar presentes en licitaciones y contratos». Esta declaración expone la prioridad clara de contrarrestar la expansión económica china en la región, especialmente en sectores críticos como el litio. Para Bolivia, esto se traduce en presiones para evitar acuerdos con Beijing y Moscú.

Según analistas locales, la resistencia a los contratos con empresas chinas y rusas en Potosí, región clave de los salares bolivianos, levantan sospechas. Entrevistado por *teleSUR*, Samuel Montaña, experto en estrategia militar, señala la incongruencia: «Es extraño que sectores opositores y cívicos de Potosí rechacen estos proyectos, pero no cuestionen a transnacionales estadounidenses que ya operan en Chile y Argentina». Montaña vincula esta dinámica con una campaña regional: «En Chile se promovió la participación europea en el litio para desplazar a China. Aquí se repite el guion».

La empresa estatal Yacimientos de Litio Bolivianos (YLB) no escapa a la injerencia. Hugo Moldiz, analista político, denuncia que «la Universidad de Duke infiltró a personas en YLB para retrasar contratos con China y Rusia». Según Moldiz, estos actores frenaron por dos años los acuerdos hasta su remoción en 2023. Se trata de un *modus operandi* para sabotear desde dentro la industrialización soberana del litio.

El multimillonario Elon Musk no es ajeno al juego. En 2022, ofreció «ayudar a Bolivia a extraer litio», pero su propuesta fue rechazada por condicionar la soberanía. A ello se suma Marcelo Claure, magnate boliviano-estadounidense, quien —según Moldiz— busca «controlar el litio patrocinando una fórmula de derecha para 2025». Claure, dueño del club de fútbol Bolívar y exCEO de SoftBank, personifica los intereses supranacionales que operan en la sombra.

La batalla por el litio boliviano trasciende lo económico, y se convierte en un pulso entre modelos. Mientras el gobierno de Luis Arce apuesta por alianzas con China y Rusia para industrializar el recurso sin ceder control, EE.UU. y sus aliados despliegan tácticas de desestabilización, desde infiltraciones hasta promoción de candidatos afines. En juego está el derecho de Bolivia a decidir sobre sus recursos. Como advierte Moldiz: «Detrás hay intereses que no quieren que nada cambie».

Bolivia es el gigante indiscutible del litio a nivel global: con 23 millones de toneladas concentradas en su salar de Uyuni, controla el 47% de las reservas mundiales, según datos de 2023. Le siguen Argentina (17 millones de toneladas, 35%) y Chile (9,3 millones, 19%), conformando un estratégico «Triángulo del Litio». Juntos, estos tres países albergan más del 70% del recurso planetario, un dato clave para entender por qué esta región se convirtió en un tablero de disputas geopolíticas.

Bolivia, dueña del litio global, se encuentra atrapada entre dos fuerzas titánicas: su potencial y la volatilidad de un mercado hipersensible a los vaivenes geopolíticos. Mientras el país avanza en alianzas con China y Rusia para industrializar su litio —buscando blindarse contra la injerencia de EE.UU.—, el desplome del precio en 2023 expone también su vulnerabilidad. En este tablero, Bolivia juega con ventaja material, aunque su desafío no es solo extraer el «oro blanco», sino evitar que su riqueza se evapore en medio de la tormenta entre gigantes.[698palabras]

Daniel Ruiz Bracamonte – *TeleSUR noticias* - 6 de febrero de 2025

Documento 3

Amérique latine : les peuples autochtones en première ligne

Au Brésil et au Pérou, les peuples autochtones subissent de plein fouet les conséquences de l'exploitation minière, un phénomène qui s'accélère face à une demande croissante de minerais. Trois activistes autochtones, présents à Paris fin septembre, ont partagé leurs expériences tragiques et dénoncé la destruction de leurs terres et de leurs vies, affirmant que « l'extraction de minerais apparaît plus importante que la vie ». Leur témoignage met en lumière les défis urgents que rencontrent les communautés autochtones face à une industrie qui semble ignorer leurs droits et leur existence même.

SimãoKaiowa, un activiste du peuple Guajajara, raconte comment son territoire au Brésil est ravagé par une exploitation minière intensive. Ses terres, qui abritent une grande variété de minerais, sont désormais polluées, rendant l'eau du fleuve à proximité dangereuse pour la santé. Il évoque l'angoisse quotidienne de vivre dans un environnement hostile où la menace de violence est omniprésente, exacerbée par des décisions prises sans consultation des communautés locales. Kaiowa souligne l'urgence de la situation en affirmant qu'il ne s'agit pas seulement d'une question environnementale, mais d'une lutte pour la survie de son peuple face à un véritable génocide invisible.

YtxahaPantaru, activiste du peuple Pantaru et Pataxó, dépeint un tableau similaire en partageant les impacts dévastateurs de l'exploitation minière sur la santé et les conditions de vie de sa communauté : « Sur mon territoire on ne vit pas, on survit. Je fais partie du peuple Guajajara de Marahão, et nos terres sont impactées par une grande entreprise minière qui a identifié 18 minerais. Tout y est pollué. Dans le fleuve à quelques mètres du village, il y a une très grande concentration d'argent, un minerai majoritairement exploité sur nos terres. Quand on touche l'eau, on peut le voir et même le toucher, mais on continue de se baigner. On est contaminé ». [...] Elle s'interroge sur le coût de la transition énergétique, soulignant que les promesses de progrès ne se traduisent que par davantage de souffrances pour les peuples autochtones.

Vito YagansonCalderón Villanueva, représentant du peuple Aymara, dénonce également la logique extractiviste qui place les communautés autochtones dans une position de sacrifice permanent. Ayant grandi dans une région où les ressources étaient préservées, il a vu son environnement dévasté par des entreprises minières qui ne prennent pas en compte les besoins et les droits des populations locales. Son engagement en tant que communicateur social témoigne de sa détermination à sensibiliser aux conséquences désastreuses de l'exploitation minière, mais aussi à la nécessité de repenser le modèle de développement qui prédomine aujourd'hui. La question qu'il soulève : « Pourquoi sommes-nous tout le temps une zone de sacrifice ? », illustre un profond sentiment d'injustice face à une situation complexe, voire presque désespérée...

Les récits de ces trois activistes mettent en évidence une réalité alarmante pour les peuples autochtones d'Amérique latine. L'exploitation minière, motivée par la demande mondiale croissante, non seulement menace leur environnement mais compromet également leur santé et leur survie culturelle. Ces voix, qui s'élèvent contre une injustice persistante, appellent à une prise de conscience globale et à une action immédiate pour protéger les droits des autochtones et garantir un avenir durable, où le respect de la vie humaine prime sur les intérêts économiques.

Documento 4

¿Qué exporta más América Latina?

Principal producto exportado por país en 2020

Minerales

- Oro
- Cobre

Energía

- Petróleo
- Gas

Agricultura y ganadería

- Carne
- Soya o derivados
- Tabaco y azúcar
- Plátanos y especias

Industria

- Instrumentos médicos
- Textiles
- Transporte y maquinaria

Fuente: Observatorio de Complejidad Económica (OEC)



statista

Documento 5

El poderoso fondo de inversión de EE.UU.
BlackRock acuerda comprar dos puertos en
el Canal de Panamá tras la acusación de
Trump de influencia china

Globales

Por BBC Mundo

Marzo 4, 2025 21:30 | Actualizado En Marzo 4, 2025



El poderoso fondo de inversión de EE.UU. BlackRock acuerda comprar dos puertos en el Canal de Panamá tras la acusación de Trump de influencia china